**Une semaine en allemand CP- CE1 ou CE2**

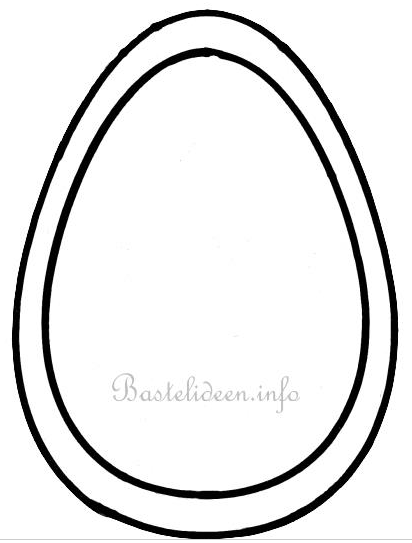
**Semaine 2**: **chanter une chanson puis fabriquer une guirlande** à l’occasion de la fête de Pâques (activité qui se réalise dans les écoles ou à la maison en Allemagne)

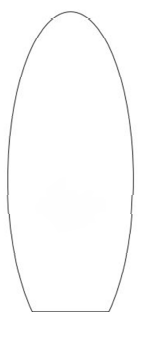
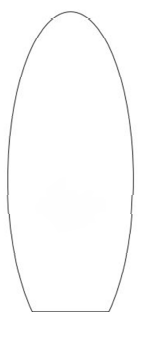
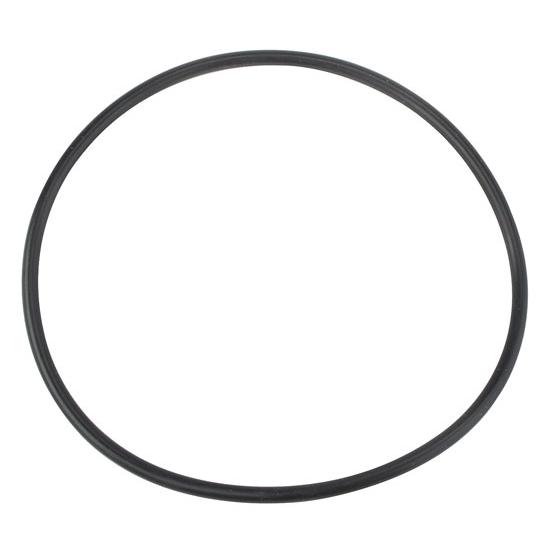
Supports: chanson puis vidéo « Drauβen im Garten » ; chanson autour de la fête de Pâques

*L’activité peut se faire sur ordinateur, tablette ou smartphone. Voir la traduction de la chanson en bas de page.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Enfant et parent** | **Parent** |
| **Jour 1**  **Ecouter une 1ère fois** la chanson et dire ensuite ce qu’on a reconnu**.**  **Puis demander** combien de fois on entend « Drauβen im Garten »  **Ecouter une 2ème fois** pour trouver combien de fois on entend« Drauβen im Garten »    **Voir la vidéo** pour comprendre encore plus.  <http://www.viewpure.com/L9xs7Pg3vFI?start=0&end=0>  **Demander à l’enfant ce qui change au fur et à mesure de la vidéo**  **S’entrainer** à reconnaitre les mots de la vidéo avec [cette activité](https://learningapps.org/display?v=pd3etgf8j20) :  <https://learningapps.org/watch?v=pj6gdrojt20>  *Tu as dû voir 2 nouveaux mots apparaitre dans cette activité: un animal que tu connais déjà, et un autre, le lièvre, qui est important en Allemagne au moment des fêtes de Pâques. On en reparlera plus tard.*  *NB : les traductions figurent en bas de page.* | * Faire écouter **d’abord** **l’enregistrement,** sur le site ou bien ici :   C:\Users\pdepuydt\Documents\CPDLV_mars_20\CORONA_mars20\Allemand\Draussen_im_Garten\chant_qrcode.png   * Montrer **la vidéo** :   C:\Users\pdepuydt\Documents\CPDLV_mars_20\CORONA_mars20\Allemand\Draussen_im_Garten\video_qrcode.png |
| **Jour 2**  - Regarder à nouveau la vidéo  Puis **essayer de dire les mots manquants à chaque nouveau couplet**  -Regarder à nouveau et **chanter en même temps** « Drauβen im Garten » et en plus, les mots qui manquent.  **S’entrainer** à nouveau avec [cette activité](https://learningapps.org/display?v=pd3etgf8j20) :  <https://learningapps.org/watch?v=pj6gdrojt20> |  |
| **Jour 3**  **Découvrir la tradition en Allemagne de la fête de Pâques**  Ecouter la Vidéo chanson « *Oh oh Osterhas* »  <http://viewpure.com/IAS_Jtri1CY?start=0&end=0>  Puis, se demander ce qui ressemble à nos traditions en France et ce qui est différent.  Lire ensuite ci-dessous, des informations sur la tradition en Allemagne. | Le vidéo accessible avec le lien ou bien ici :  C:\Users\pdepuydt\Documents\CPDLV_mars_20\CORONA_mars20\Allemand\Draussen_im_Garten\video_paques_qrcode.png |
| *Source Wikipédia*  [*Pâques*](https://fr.wikipedia.org/wiki/P%C3%A2ques) *est riche en traditions en Allemagne. C'est là que le* [*lièvre de Pâques*](https://fr.wikipedia.org/wiki/Lapin_de_P%C3%A2ques) *(Osterhase) apporte pour la première fois des friandises et cadeaux le* [*dimanche de Pâques*](https://fr.wikipedia.org/wiki/Dimanche_de_P%C3%A2ques)*. Cette tradition sera ensuite perpétuée dans les pays germaniques et frontaliers.*  *Les Allemands décorent leurs maisons et les villages avec des œufs vidés et peints, parfois accrochés à des arbres (Osterbaum ou Osterstrauch). Dans certaines communes de* [*Bavière*](https://fr.wikipedia.org/wiki/Bavi%C3%A8re)*, ce sont les fontaines qui sont décorées pour devenir des* [*Osterbrunnen*](https://fr.wikipedia.org/wiki/Osterbrunnen)*. Les Allemands organisent également des marchés de Pâques (Ostermärkte). L'un des plus anciens est celui de* [*Nuremberg*](https://fr.wikipedia.org/wiki/Nuremberg)*.* | |
| **Puis commencer à fabriquer une guirlande Pâques**  C:\Users\icoutarel\Documents\ALLEMAND\Bricolage\osterhase-stilisiert-ideen-Basteln-girlande-haus-un-garten.jpeg  **Voir ci-après les instructions :**  Réaliser un premier lièvre : découper 4 formes selon les modèles ci-après. Décorer chacune des formes puis agrafer (ou coller) les 4 pièces ensemble. | Prévoir du papier, une paire de ciseaux, des feutres de couleurs et des agrafes ou de la colle forte. |
| **Jour 4**  **Revoir la vidéo du départ ;** chanter en même temps le plus possible de mots.  Poursuivre la fabrication des « Osterhase »  Les relier par un cordon pour en faire une guirlande.  **Puis voir aussi l’arbre à œufs** (autre tradition allemande)  <https://www.lingonetz.de/kids/selber-machen/Bunte-Ostereier>  À réaliser en plus ou à la place de la guirlande. |  |

**Pièces à découper pour réaliser le lièvre de Pâques (Osterhase)**





**Texte de la chanson et traduction** (à montrer à l’enfant seulement si nécessaire et le plus tard possible)

Drauβen im Garten, *Dehors dans le jardin*

Drauβen im Garten *Dehors dans le jardin*

sehe ich Grass, Blume, Stock und Stein *je vois de l’herbe, une fleur, du bois et une pierre.*

Les mots de l’activité en ligne : <https://learningapps.org/watch?v=pj6gdrojt20>

Stein : pierre

Stock : morceau de bois

Garten : jardin

Blume : fleur

Grass : l’herbe

Katze : chat

Hase : lièvre